

平成25年

2月号

No. 436

再生紙を使用しています

会議所で聞く 知る 伸ばす 企業の進路

むらかみ 商工会議所 ニュース

発行所 村上商工会議所
〒958-0841 新潟県村上市小町4-10
会頭 佐藤 久也
TEL 0254 (53) 4257(代)
FAX 0254 (53) 0172
URL http://www.mu-cci.or.jp
E-mail cci@mu-cci.or.jp
編集 村上商工会議所
印刷 村上印刷株式会社

1/24 村上商工会議所新年会員大会



開会にあたりあいさつする佐藤久也会頭



感謝状を受けとる受賞者



三流亭楽々さんの記念高座



祝賀パーティーは、日本酒で乾杯！

日東道建設早まる期待

村上商工会議所新年会員大会

当商工会議所では、平成25年の新年会員大会を1月24日、大観荘せなみの湯において、来賓、会員、役員など総勢210名が出席し、当商工会議所青年部主管のもとで開催した。佐藤久也会頭は、開会のあいさつで、「東日本大震災から約2年、まだ先が見えない状況にある。一方、政権交代によって明るい兆しが見えてきた。日東道は予想以上に早く進み、事業着手も早まるのではないかと期待している。これから完成に

向けて私たちががんばりたい。プレミアム商品券は、約8割が地元中小業者で使われており、今年も発売したい。」また、「青年部は『いいねっか村上』で毎年1万人を集め、新発田の全国雑煮合戦で昨年まで3連覇し、本年も3位入賞を果たした。」と活躍を讃えた。

セレモニーでは、商工会議所共済優良事業所として、▽(有)志田刃物店、▽新潟ゆきき、▽ツガイイチ稲葉商店の3事業所に感謝状を贈った。

経済に明るい兆し

記念高座として、昨年の第4回社会人落語日本一決定戦で最優秀の名人に輝いた、元警察官のアマチュア落語家三流亭楽々さんの「日本一笑えて？ ためになる落語」と題した、古典の「時そば」や本当に短い小話、振り込め詐欺などの防犯話に、参加者は笑ったり感心したりしていた。

祝賀パーティーでは、米一俵や瀬波温泉ペア宿泊券などが当たる、大抽選会などが行われ、賑やかに締めくくった。

「応援ありがとうございました。」

先に行われました城下町しばた全国雑煮合戦には、天候の悪い中多くの皆様にご来場また応援いただきまして本当にありがとうございました。4連覇を目指し出店しました。第3位入賞という結果となりました。これも皆様の応援そして、青年部メンバーの団結力の強さがあったからこそ成し得たものと思っています。大賞の征夷大將軍は逃したものの他団体主催の事業に参加し学ぶものが非常に多く良い経験ができたと思っております。この経験は誰にも負けないことだったと思っております。「征夷大將軍が取れなかったのは本当に悔しい！でも雨が降って寒い中、開店の2時間前前から並んでくださった方々には、本当に感謝したいです！私たちがお客様に

満足して頂く気持ちをどこかに忘れていたような気がします」とあるメンバーから言われました。

確かに私たちは4連覇ばかり意識するあまりお客様に対する気持ちが欠けていたのではないかと思います。実際、私もそのプレッシャーから勝つことばかり意識しすぎ基本である「お客様に満足していただく」ということを見失っていたのかもかもしれません。もっと実行委員長として視野を広く持つべきだったと反省しております。

また、他のメンバーからは「青年部は商人の団体であることを今一度気付かされた。ひとつの商品を買って頂くお客様の立場、気持ちを考える、改めて「想像を超える感動」をお客様に与える大切さを学ぶことができた

良い事業だった」とも言われました。この発見は、優勝していれば気付かなかったはずですが、この思いを忘れず今後の青年部活動そして各々の事業活動に反映していただければと思います。実行委員長としては最後までメンバーに助けられました。本当にありがとうございました！

最後に、皆様に応援いただき、ありがとうございます。今後も青年部活動にご理解ご協力いただきますようお願いいたします。

村上商工会議所青年部 雑煮合戦実行委員長 横山 真樹

あなたのお店も参加してみませんか？
あなたのお店と新しいお客様をつなぐチャンスです！

第1回村上まちなかゼミナール開催！ 〈参加店募集中！〉 最終セミナー・参加店説明会 開催します！

村上まちなかゼミナール 主催 村上商工会議所商業部会
村上中小企業相談所

開催期間：平成25年4月1日(月)～5月15日(水)

参加費用：会員5,000円・非会員10,000円

※参加店舗は、下記参加店説明会に出席願います。

最終セミナー・参加店説明会 どちらでも参加OK！

日時 平成25年3月12日(火) 午後7時～午後9時

会場 村上商工会議所 第一研修室(村上市小町4-10)

どちらの参加申込も村上商工会議所まで

歓送迎会

御予約承っております。

食前酒…大吟醸付

料亭能登新 TEL 0254 (52) 6166

村上市の観光情報満載！
「むらかみ観光webマガジン」
http://www.sake3.com
村上市観光協会 ☎0254(53)2258



鮭・酒・人情
むらかみ



スマホで村上散策！
アンドロイド携帯を
お持ちの皆様、左のQRで無料ソフトを
ダウンロード。村上散策の楽しさup！

村上旅ナビ



2013.3.3(SUN)
10:30～14:30

参加条件 20歳代～40歳代のシングル男女
各20名(友達同士での参加大歓迎!!)

参加費 男性 5,000円
女性 3,000円

申込み〆切 2月24日

せの子の節句、ひな祭り。
それだけでワクワクキター！
恋人もGETして、もっと
楽しい春にしましょ。

★お申込み・お問い合わせは★

恋人の聖地

夕映えの宿

夕美荘

〈予約専用〉
0254(53)5858

〒958-0037 新潟県村上市瀬波温泉2丁目9番36号
TEL.0254(53)4288 代 FAX.0254(52)5285

本 生



720ml:1,050円(税込)

大洋酒造株式会社

二月二日本数限定発売

＊一度も加熱処理していない本生(生酒)



白を基調としたキレイな店舗

今回の会員さん訪問は国道7号線沿いにあります。auショップ村上さんを紹介します。副店長の須貝さんにお話を聞きました。

Q1 auショップ村上の業務内容を教えてください。

A auショップ村上ではKDDIの代理店としてauの携帯電話にまつわる全般を行っております。おもに携帯電話（au）の販売、メンテナンス、契約内容の相談、変更などです。その他に固定回線の見直しの相談も受け付けております。ご来店頂く方は個人の方が



店長の相馬さん(中央)とスタッフの方々

シリーズ **会員さん訪問** (262)

auショップ村上

スタッフが魅力の店舗です

多いのですが法人向けのプランも用意しています。また、携帯電話のアクセサリー（カバーやフィルム）などの販売も行っています。

当店は量販店さんでは行えない、携帯電話や固定電話など全て一括で手続きができたり、アフターケアが万全など専門ならではのサービスを行っています。

Q2 おすすめのサービスなどありますか？

A 現在一番おススメしているのは固定回線の見直しです。携帯電話がauのお客様は固定回線をKDDIのauひかりにお申込いただく割引をするプランをご用意しています。これは他社さんにはないサービスですのでauの携帯電話を使用しているお客様には大変おススメです。また、学生さんで新規のご契約をいただく、3000円分のアクセサリーを差し上げるサービスを予定しています。

Q3 お店づくりで心掛けている事などはありますか？

A auショップ村上ではご来店いただいたお客様が気持ちよく過ごせるようなお店づくりを心掛けています。混雑時にはできるだけ待ち時間を短くするようスピーディーな対応をさせていただきます。また、お客様がたのしみやすいようおもちゃや遊べるスペースなどを用意しています。

お客様の中にはトイレを借りて来られたり、充電をしないままにしてお客さまもいます。スタッフとしてはお客様に身近に感じてもらうというのが私たちの



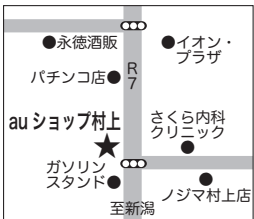
7号線沿いにある店舗

思っています。どんな些細なことでも構わないので地域の皆様に近いと感じられる店舗、スタッフとお客様が近くなれる店舗を目指しています。

Q4 最後に一言

A 当店は地元出身の明ばく、楽しいスタッフばかりです。相談だけであれば無料です。お客様には気軽に当店によつていただきたいと思います。皆様のお越しをスタッフ一同心よりお待ちしております。

個人的にもお世話になっているスタッフの皆さんは大変面白い方ばかりでした。説明の仕方や提案方法など、マニュアルにこだわらない受け答えも大変魅力的だと思います。是非一度ショップの方に足を運んでみては如何でしょうか？



auショップ村上

店長 相馬 若葉

村上市大字本町989-2

☎0254-50-1771

営業時間 10:00～20:00

年中無休

平成25年 新入社員セミナーのご案内

～就業意欲を高め、社会人としての意識と態度を身につけよう～

本セミナーでは、新入社員に対する企業の期待、社会の期待を認識させるとともに、企業人、社会人としての自覚を植えつけ、学校生活と社会生活の違いからくる不安を払拭し、一日も早く職場の戦力として活躍できるよう基本的な「ビジネスマナー」「仕事の進め方」(報・連・相)、「コミュニケーション体験」などを盛り込んだ内容となっております。ぜひ、多くの方々にご参加いただきたくご案内申し上げます。

日 時 平成25年3月28日(木)・29日(金) 9:30～17:00 (両日)

会 場 村上市民ふれあいセンター ☎52-0201

受講対象 今春採用される学卒新入社員及びこれに準ずる者(卒業後概ね3年以内に入社した者)

定 員 50名 (先着順)

受 講 料 岩船郡村上市雇用対策協議会 会員 5,000円/非会員15,000円

会員企業で3名以上参加の場合は全員1,000円引き

※1名の料金(テキスト代・両日の昼食代含む)



■1日目 3月28日(木)

- オリエンテーション(研修の目的)
- 実習「自己紹介&他社紹介」
- ビジネスマナーの学習
 - 〈外見・態度・話し方・話の内容〉
- 実習「仕事の依頼」(上司への報告)
 - 〈仕事の進め方(報・連・相)〉
- 他チームの評価と振り返り

■2日目 3月29日(金)

- ビジネスマナーで学んだこと(復習)
- 実習「話す・聞く・書く・話す」
 - 〈コミュニケーション体験(個人・グループ)〉
- ビジネスの言葉づかい(敬語)
- 実習「取引先からの緊急依頼」
 - 〈取引先の訪問準備→訪問練習〉
- まとめ・レポート作成

申 込 先 岩船郡村上市雇用対策協議会(村上商工会議所内) ☎53-4257

企業ガイドブックの掲載事業所を募集しています!

このガイドブックは、主に就職活動をする学生の企業研究のために制作しておりますが、関係団体や各機関にも配布しておりますので企業PRとしても有効であり、**地域唯一の公的企業紹介誌として定評を得ております**。巻頭には、面接の心得や職業選択のアドバイスなどを掲載し、市内の学生や進路指導担当者をはじめ保護者などにもご覧頂いております。

また、冊子と同じ内容でホームページにも無料掲載し、広く全国にも発信しております。

なお、平成25年度の新卒採用予定の無い企業におかれましても、**企業PR・イメージアップのために是非ともご掲載頂きたく、ご案内申し上げます**。

- 名 称** 「2014・企業ガイドブックむらかみ」
- 形式・部数** A4版フルカラー 1000部(平成25年5月頃発行予定)
- 配 布 先** 平成26年3月卒業の大学・短大・専修・高校生及び県内外の学校と関係機関
- 掲 載 料** 会員企業5,000円・非会員企業15,000円
- 申 込 締 切** 平成25年2月22日(金)
- 申 込 先** 岩船郡村上市雇用対策協議会(事務局:村上商工会議所内) ☎53-4257



<http://www.mu-cci.or.jp/koyou>

税理士による還付申告無料相談

2月6日(水)から8日(金)までの3日間、下記の担当者名簿に記載した税理士事務所において、次の方々のうち少額な還付申告相談及び申告書の作成を**無料**で行っておりますので、税理士事務所へ**事前に電話連絡のうえ**、お出かけください。

- (1)年金を受けておられる方
 - (2)給与所得者で医療費控除を受けようとする方
 - (3)年の中途で退職又は就職された方 など
- 相談受付時間は午前10時～午後4時です

2月23日は、税理士記念日です。その日は、無料で税務に関する相談を承ります。

〈担当者名簿〉

相談月日	事務所名	電話番号	事務所所在地
平成25年 2月6日(水)	矢野由喜夫 税理士事務所	56-7708	村上市岩船横新町2番2号
	瀬賀 良 税理士事務所	66-5128	村上市福田349番地
	伊藤三郎 税理士事務所	64-1486	関川村大字下関12番地2
2月7日(木)	鈴木 信嘉 税理士事務所	52-3326	村上市羽黒口10番31号
	村山 誠 税理士事務所	53-2620	村上市山居町二丁目5番26号
	金子 謙 税理士事務所	53-2218	村上市堀片3番29号
2月8日(金)	種部 義秋 税理士事務所	53-0366	村上市上片町2番22号
	野本 恒夫 税理士事務所	53-7775	村上市田端町13番19号

ご法事・各種ご会合にご利用下さい

ご予算に応じてご準備致します

離れ お座敷「松風」もご利用下さい。

—村上传統の味— 村上・小町 割烹 彩久

<http://www2.ocn.ne.jp/~sintaku>

E-mail: sintaku@poem.ocn.ne.jp

TEL 53-2107(代)

FAX 53-0322

〇〇〇しんきん無料相談室〇〇〇

法律相談 2月20日(水)会場 本店

年金相談 2月19日(火)会場 駅前支店

経営税務相談 お申込みの都度開催

村上信用金庫 TEL 53-2181



傷害共済 に加入しましょう

- 通院の場合は延べ日数で支払います。(ただし、ケガの種類、部位等による支払い基準で支払います。)
- 満6歳から80歳未満の方がご加入いただけます。
- 企業は従業員の福利増進に、個人はご家族の安心に役立つ制度です。
- 業務中、業務外を問わず24時間おケガに対応いたします。

各共済種目の資料請求・補償の見直し・掛金の見積り等々は、村上商工会議所(TEL 53-4257)へ



〒951-8133

新潟市中央区川岸町1-47-1

(県中小企業会館内)

TEL 025-264-1221(代)

FAX 025-233-7225

ウィズガス

LNG ニコタン&モモタン LNG

新発田ガス 村上支店

SHIBATA GAS 村上市山居町1-15-24 ☎(0254)53-4132

シリーズ (341) **がんばってます** ランチカフェバー PAS ☆ TIME

遊びを共有しましょ

村上市飯野3丁目10-5 ☎0254-62-7837
URL <http://locoplac.jp/t000250029/>

いしだ まさふみ
石田 昌文(38才)



みなさん初めまして昨
年7月にオープンしたPAS
☆TIMEの石田昌
文です。

村上市を背に郵便局交
差点を過ぎたあたりにあ
るお店です。

私は、これまでに、さ
まざまな職業を経験して
きました。そこで飲食業
にたどり着いたのは、店
名にもなっているように、
パスタタイム「遊び・娯
楽・気晴らし」といった
意味で、なにより私が「遊
ぶこと」が大好きだから
「面白い飲食店をやりたい
」大人の遊び場がほしい
かと思っています。

当店では、ランチ・カ
フェ・バーと3つの時間

帯に分け営業しておりま
す。

ランチタイムはワンコ
イン500円・パスタラ
ンチ680円の2種類の
日替りメニューと定番ラ
ンチ・お子様ランチ・離
乳食などもあります。

カフエタイムは、学生
さんが手軽に楽しめる
学割メニュー300円・
「ほか一般の方の軽食・
ちよつと早い乾杯など
にご利用していただいま
す。

にはキッズルームを用
意しています。ランチ・
パーティーは2階席を
予約するご家族のお客
様が増えています。ラ
ンチでもバーでも1階
席ではカウンスターに1
人でいらつしやるお客
様も多いです。

これから「面白い・
遊び」を基本に様々な
企画やイベント・サイ
ビスを考えています。
まだまだご期待には添
えていない部分もあり
ますが、飲食店の枠に
とらわれず、地域色も
気にせず、ジャンルを
問わず面白いことにが
んがんです。いつでも
遊びに来てください。ご
来店お待ちしております。

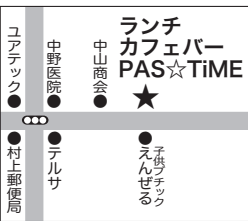
基本的には、大人から子
供まで楽しめるよう2階

基本的には、大人から子
供まで楽しめるよう2階

基本的には、大人から子
供まで楽しめるよう2階

基本的には、大人から子
供まで楽しめるよう2階

基本的には、大人から子
供まで楽しめるよう2階



第6回 村上の地酒を楽しむ会

～2大酒蔵 酒の陣～

チケット好評発売中! 限定150枚

日時 平成25年 2月21日(木)
午後4時～午後8時(受付7時30分迄)
※利き酒選手権 午後5時～午後6時まで(先着50名様)

会場 タウンホテル村上
村上市田端町3-41 ☎52-2010

チケット料金
お一人様 2,000円
※販売期間 平成25年2月14日(木)まで、チケットなくなり次第終了となります。なお購入後の払い戻しは出来ません。

チケット取扱店・お問い合わせ 最寄りの酒販店

主催 宮尾酒造株式会社・大洋酒造株式会社
小売酒販組合村上支部

※未成年者の飲酒及び飲酒運転は法律で禁止されています。当日は、お車・バイク・自転車でのご来場はご遠慮ください。



混雑が予想
されますので、
お早めのご来場を
オススメします!

会場では、
各蔵元の「大吟醸」
はじめ様々な
お酒が試飲できます!
是非ご来場ください!



定例無料相談日 ※ 全て事前予約が必要です。

◆日本政策金融公庫 (国民生活事業)	2月14日(木) 10:30～12:00
(中小企業事業)	2月14日(木) 10:30～12:00
◆新潟県信用保証協会	2月12日(火) 10:00～12:00
◆弁護士(法律等)相談	2月21日(木) 一週間前まで要予約
◆弁理士(特許等)相談	2月15日(金) //

制度融資

- ◆村上市中小企業振興資金 申込みは取扱金融機関へ
- ◆村上市地方産業育成資金 申込みは取扱金融機関へ
- ◆マル経資金(無担保無保証人) 随時申込受付中

※ ご相談・お問い合わせは
村上商工会議所 ☎ 53-4257 へ

「新潟県村上フェア」
～さいたま市にお住まいの方にお知らせください～

JR大宮駅西口イベントスペースにて「新潟県村上フェア」を開催し、村上市の観光宣伝や特産品販売を行います。

さいたま市にお住まいの方に是非、お知らせください。

- 新潟県村上フェア
日時 2/9(土) AM10:00～PM 8:00
2/10(日) AM10:00～PM 8:00
2/11(月) AM10:00～PM 8:00
2/12(火) AM10:00～PM 6:00
- 開催場所 JR大宮駅西口イベントスペース
- 主催 さいたま市村上フェア実行委員会(村上市商工観光課内)
☎0254-53-2111 内線 355



大観荘せなみの湯は

会員優待料金をご用意して

1泊2食付 お一人様 8,550円(税込)

「むらかみ町屋再生プロジェクト」
を応援しています。

むらかみ町屋再生プロジェクト <http://www.mmsp.info>

ご注意

- 事前に予約が必要となります。
- チェックインの際に「会員証」の提示が必要です。
- 1室2名様～5名様までのご利用をお願いします。
- 利用除外日:土曜日、祝前日、ゴールデンウィーク、夏季特別営業日、年末年始。
- 年2回までご利用頂けます。

新潟県 瀬波温泉 海の彩り 夕陽の季節

露天風呂
大観荘

せなみの湯

〒958-0037 新潟県村上市瀬波温泉2-10-24

TEL. 0254-53-2131(代)
FAX. 0254-53-2768

E-mail: taikanso@senaminoyu.co.jp

URL: <http://www.taikanso.senaminoyu.co.jp>

事業者と会議所を結ぶパイプ役
小規模企業振興委員です! ⑦



こんにちは。㈱フオト・
スタンブ新潟の佐藤学で
す。

私は平成元年に高校卒
業後、東京の大手印刷会
社を経て、地元村上に戻
り20年が経とうとしてお
ります。平成19年に代表
になり、平成20年には村
上商工会議所青年部の会
長をさせて頂いたこと、そ
んな貴重な経験から「もっ
と村上地域を元気にした
い!」という強い思いで
4年前に「unocaproject
(モカプロジェクト)」を
スタートしました。地域

情報フリーペーパーを毎
月発行し、地域共通ボー
ントカードの事務局をさ
せていただいております。
今後はさらにイベントの
企画や新規開店サポート
など、「みんな元気で笑顔
が溢れる村上!」
の一翼を担えるように、
もっともっと元気にがん
ばってまいります。

村上市天神岡381
☎53-0600

佐藤 学

※小規模企業振興委員は、事業者
と商工会議所を結ぶパイプ役で
す。経営(金融・労務・税務・情
報化など)の相談などを気軽
に振興委員におたずねくださ
い。商工会議所の経営指導員等と
も情報提供や解決にあたりま
す。

村上市地区連合 年未年始大売出し

商品券30,000円 (3本)	02組000642 02組004886 06組006913
1等組違い賞 商品券1,000円	
商品券5,000円 (27本)	各組共通 0419 下4ケタ 7690 9455 9551
商品券500円 (2,928本)	各組共通 19 下2ケタ 71 78 89

お年玉賞 (1本) 商品券10,000円
06組003964

当選券引換期間
1/25(金)～2/28(木)
以後無効

当選券(商品券)引換場所
西町 ほんまぜのもの ☎52-2607
成田屋菓子店 ☎52-2275
大町 近藤呉服店 ☎52-2039
山町 村上商工会議所 ☎53-4257

当選券でお買い物OK!

主催 村上市商店会連合会 事務局: 村上商工会議所内 ☎53-4257

話題の県内銘酒をどうぞ

十日町の銘酒
天神囃子
金田村酒店

村上市上町1-31
TEL0254(53)3048 FAX0254(53)3049

歓迎迎会
承り中

割烹 松浦家

村上市寺町1-3 TEL 53-2015 FAX 53-2055
URL <http://www.matsuuraya.net>